



Assessorato alla Cultura e al Turismo  
Cultura · Turismo · Biblioteche ed archivi

ESTATE  
A NAPOLI 2013



**inti-illimani**  
HISTORICO

**“CANTO PARA NO OLVIDAR” - “CANTO PER NON DIMENTICARE”**

Con il patrocinio delle istituzioni cilene :



Londres 38  
espacio de memorias



## ESTATE A NAPOLI - CORTILE MASCHIO ANGIOINO 10 settembre 2013 ore 21.30

Ingresso euro 12,00 - Prevendita euro 13,50 presso i punti vendita affiliati etes

[www.etes.it](http://www.etes.it)

Ticket on-line

<http://www.etes.it/EventiController?az=EventiManager&subaz=getDesc&titolo=Intillimani%20Historico&argomento=43&servizio=9&prodotto=27758>

Info-concerto: [info@lorodinapoli.org](mailto:info@lorodinapoli.org) - [www.lorodinapoli.org](http://www.lorodinapoli.org) - [www.terreinmoto.it](http://www.terreinmoto.it)

*Viva il Cile! Viva il popolo! Viva i lavoratori! Queste sono le mie ultime parole e ho la certezza che il mio sacrificio non sarà vano. Ho la certezza che, perlomeno, ci sarà una lezione morale che castigherà la vigliaccheria, la codardia e il tradimento.* (Salvador Allende, durante l'assalto al Palacio de La Moneda). È l'11 settembre del 1973: una data che in Cile diventa un incubo per la democrazia, per opera del colpo di stato guidato dalle multinazionali e dagli Stati Uniti. Salvador Allende viene destituito: le forze armate cilene guidate dal Generale Augusto Pinochet mettono in atto il golpe. Segue il bombardamento e la presa del "Palacio de La Moneda". Come Presidente della Repubblica, scelse la strada del profondo rispetto ai valori della democrazia e alla costituzione del paese; il suo programma prevedeva grandi interventi statali e la redistribuzione della ricchezza ancora concentrata nelle mani di alcune famiglie cilene ricche e potenti, per poter in questo modo attenuare gli squilibri tra ricchi e poveri. La dittatura di Pinochet mise tragicamente fine al sogno di tanti cileni, ma la lezione di Salvador Allende rimane nelle sue ultime parole. Oggi, a 40 anni dal colpo militare di Pinochet, il Cile è al centro

di sentimenti di simpatia e di solidarietà . **40 anni per “non dimenticare”**, è una proposta culturale che fa conoscere un pezzo della strada percorsa dal Cile e della sua cultura negli ultimi decenni. Dal 1973, anno in cui morì il Presidente Salvador Allende nel palazzo presidenziale della Moneda fino al 2013, anno del quarantesimo anniversario del colpo di stato.

### **Inti-Ilumani Histórico, la storia e la continuità**

Il gruppo Inti-Ilumani è una delle più interessanti realtà musicali del continente latino-americano. Con 46 anni di vita - è nato nel 1967 – la band ha vissuto un percorso musicale che lo ha reso riferimento del panorama musicale mondiale. Lo ha ribadito il grande chitarrista inglese *John Williams*, definendola *“una delle band più grandi in qualsiasi stile”*. In egual misura, si sono espressi critici musicali e importanti media, come il *Washington Post* che in un’occasione scrisse: *“Inti Ilumani ci porta ad un magico mondo musicale. La loro musica é come un folclore in cerca di un paese”*.

Accompagnati per mano da **Horacio Salinas**, direttore musicale dal 1968 e principale compositore delle più importanti melodie e canzoni, gli Inti-Ilumani hanno saputo, insieme a **José Seves e Horacio Durán**, continuare sul sentiero creativo del gruppo, che, disco dopo disco, ci sorprende con nuove scoperte musicali, senza mai abbandonare le proprie radici.

Durante il loro esilio vissuto in Italia, il gruppo coniuga sapientemente buona musica e lotta politica. Tra gli anni 70' e 80', la loro musica diventerà l'inno di una intera generazione.

### **L'evento partenopeo**

E' un omaggio e un ricordo della musica cilena, nel quarantesimo anniversario del colpo di stato, al suo maggiore poeta Pablo Neruda, a Violeta Parra e Victor Jara. Il concerto, sintetizza un momento di scambio culturale che rafforza il sentimento di solidarietà verso l'Italia, che continua a perdurare negli anni. Sul palco gli Inti-Ilumani Histórico, ambasciatori nel mondo della musica cilena e conosciuti in Italia , anche, per aver trascorso ben 15 anni da esiliati in conseguenza del golpe del '73. Gli Inti-Ilumani Histórico tornano il 10 settembre del 2013 a Napoli per ricordare insieme i 40 anni dal colpo di stato di Pinochet, nel ricordo di Salvador Allende, dei detenuti, degli scomparsi, degli esiliati, per la libertà e la democrazia . L'evento rappresenta un ponte tra il Cile e Napoli, anche, in vista degli eventi in commemorazione dei 70 anni dalle 4 giornate. Unica tappa al Sud-Italia, organizzata dal Centro di Cultura Popolare di Antonio Acocella con la collaborazione di Eduardo Carrasco e Valter Ferrara. L'evento è patrocinato dall'Assessorato alla Cultura e Turismo del Comune di Napoli, fortemente voluto dall'Assessore Nino Daniele. Il costo del biglietto, volutamente “popolare”: euro 12,00.